



Aussteller* Exhibitor*	Freifläche Outdoor area	Messehalle Exhibition hall	Stand-Nr. Stand number
--------------------------	---------------------------	------------------------------	--------------------------

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below
 Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to: Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
 Messe-Allee 1
 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9906
 Fax: +49 341 678-169906
 event-management@leipziger-messe.de



Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
---------	---------	--------	------	---------	----------

Brandschutzmaßnahmen | Fire protection measures

1. Mobiler Brandmelder | Mobile fire alarm

ab 30 - 60 m ² überdachte Standfläche	819,60		from 30 - 60 m ² roofed-over stand area	819.60	
61 - 130 m ² überdachte Standfläche	1.693,70		61 - 130 m ² roofed-over stand area	1,693.70	

2. Feuerlöscher | Fire extinguishers

Schaumlöscher	10 LE	47,10	Foam extinguisher	10 LE	47.10
CO ₂ Löscher	5 LE	58,60	CO ₂ extinguisher	5 LE	58.60
Fettbrandlöscher	4 LE	70,30	Fat fire extinguisher	4 LE	70.30
ABC Pulverlöscher	10 LE	52,60	ABC powder extinguisher	10 LE	52.60

LE = Löschmitteleinheiten | Extinguishing units

Verantwortlicher Projektleiter des Ausstellers | Exhibitor's project manager in charge

Name: _____

Firma | Company: _____

Anschrift | Address: _____

Telefon | Phone: _____

E-Mail | e-mail: _____

Auf eingehende Bestellungen/Aufträge und unvollständige Unterlagen erhebt die Leipziger Messe ab 4 Wochen vor Veranstaltungsbeginn einen Verspätungszuschlag von 15 % auf alle Preise/Entgelte.

Leipziger Messe will apply a late charge of 15 % on all prices/fees for purchase orders/contracts and incomplete documents received less than 4 weeks prior to the start of the event.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Hinweise zum Brandschutz den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe, and the Technical Guidelines have taken into account the Notes on fire protection and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:
 Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

 Firma | Company

 Straße | Street

 PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

 Name | Name

 Telefon | Phone

 E-Mail | e-mail

Datum, Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Date, Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters



Aussteller Exhibitor	Freifläche Outdoor area	Messehalle Exhibition hall	Stand-Nr. Stand number

3. Sprinkleranbindung | Sprinkler connection

ab 130 m ² überdachte Standfläche		from 130 m ² roofed-over stand area	
Überdachte Standfläche m ²		Roofed-over stand area m ²	
Grundinstallation bis 4 Sprinklerköpfe im Stand	2.349,30	Basic installation of up to 4 sprinkler heads on stand	2.349.30
je weiterer erforderliche Sprinklerkopf (inkl. Zuleitung und Installation)	557,30	per additional required sprinkler head (including supply pipe and installation)	557.30

4. Hinweise | Notes

Die Anzahl der zu installierenden Brandmelder oder Sprinklerköpfe richtet sich nach den genehmigten Standbauplänen. Reichen Sie Formblatt A2 mit den erforderlichen Anlagen unter Pkt. 3 zur Prüfung genehmigungspflichtiger Bauten ein.

Die Installation der Brandmelder und der Sprinkleranlage erfolgt durch die Servicepartner der Leipziger Messe. Den Planungsunterlagen zur Errichtung von Messeständen mit Brandmeldern oder Sprinklerschutz sind Grundrisse und Schnitte mit der Anordnung von Trennwänden, Säulen, Deckeneinbauten, Deckenlampen und großflächigen Werbeelementen beizufügen und bei der Leipziger Messe einzureichen. Die endgültige Positionierung der Brandmelder oder Sprinkler erfolgt durch die Planungsfirma nach den Bestimmungen des VdS.

The number of fire alarms or sprinkler heads to be installed will be in accordance with the approved stand construction plans. Submit form A2 with the required plant under point 3 for checking the structures subject to approval.

The fire alarms and sprinkler system are installed by the service partners of Leipziger Messe. The planning documents for the installation of trade fair stands with fire alarms or sprinkler protection must be attached to floor plans and sectional views with the configuration of partition walls, columns, ceiling installations, ceiling lamps and large-format advertising elements, and submitted to Leipziger Messe. The final positioning of the fire alarms or sprinklers will be determined by the planning firm in accordance with the VdS provisions.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes A7.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form A7.

Bearbeitungsvermerk | Office use only

Leipziger Messe GmbH/Veranstaltungstechnik Technical Event Management	Leipzig, Datum Date